



SicherGehen.

LEBEN+PFLEGEN Der Bodenbelag für den Pflegebereich

„Innovationen sind Vorboten für die zukünftigen Lebensbedingungen.“

Prof. Dr. Hans-Jürgen Quadbeck-Seeger, (*1939), deutscher Chemiker

Wohl kaum etwas wünscht sich der Mensch mehr als ein Zuhause, in dem er sich sicher und geborgen fühlt. Und je älter wir werden, desto mehr wird dies zur Grundlage eines würdigen Daseins. Wir alle haben in Zukunft immer längere Lebenserwartungen. Neue Wohnformen in der Pflege sind gefordert, denen wir mit debolon einen sicheren Boden bereiten. Seit über 40 Jahren gestaltet debolon Lebensräume zum Wohlfühlen.

Meine Vision ist es, eine völlig neue Art von Bodenbelägen zu kreieren, die ideal auf die Bedürfnisse von Senioren abgestimmt ist. Gemeinsam mit Wissenschaftlern aus der Pflegeforschung, mit Heimleitungen, Architekten und Raumausstattern entwickelten wir die Kollektion debolon LEBEN+PFLEGEN. Entdecken Sie die erste elastische Bodenbelagskollektion für alle Anforderungen in Pflegeheimen, Betreutem Wohnen sowie Haus- oder Wohngemeinschaften.

Ihr
Andreas Kopf



Geschäftsführer Andreas Kopf



„Für meine Frau ist es sehr wichtig, im vertrauten Umfeld zu leben. Der Blick vom Heim auf das Städtchen Laucha gibt ihr die Geborgenheit ihrer bekannten Heimat und grenzt sie nicht aus. Die wohnliche und ruhige Atmosphäre unterstützt diese Gefühle sehr. Ihre Zufriedenheit zeigt mir, dass wir eine gute Wahl getroffen haben.“

Herr Werner Musik mit seiner Frau Ilse Kolbeck im DRK Pflegezentrum Laucha

SicherFühlen.

Sowohl in Design als auch in der technischen Beschaffenheit vermitteln Böden von debolon LEBEN+PFLEGEN ein Höchstmaß an Geborgenheit. Eine biographie- und milieubezogene Gestaltung weckt Vertrautheit und ein heimisches Gefühl.



„Die Farbgebung ist ein zentraler Aspekt für die wohnliche Gestaltung unserer Räume. Dafür verwenden wir vor allem warme, freundliche und zugleich traditionelle Farbtöne. Kontrastarme Muster, die angenehm ruhig in den Hintergrund treten, bilden eine gemütliche Umgebung.“

Sabine Marschel, Sachgebietsleiterin Soziales, DRK Kreisverband Naumburg/Nebra e. V.

Besonders auf demente Bewohner wirken warme Farbtöne und natürlich anmutende Holzoptiken beruhigend. Für einen langen Lebenszyklus sind debolon Böden mit der Oberflächenvergütung debo XPM ausgestattet. Sie bildet eine extrem dichte Schicht, wie eine Sperre, durch die kein Schmutz in den Boden gelangen kann. Für die tägliche Pflege genügt ein kostengünstiger Neutralreiniger.

WahrNehmen.





RutschSicher.

Die überdurchschnittlich hohen rutschhemmenden Eigenschaften (Bewertungsgruppe R10) helfen aktiv bei der Sturzprophylaxe und erhöhen den Gehkomfort.

Die matte Oberfläche der debolon Bodenbeläge vermeidet Irritationen durch Spiegelungen. Für Menschen mit altersbedingter Sehschwäche bedeutet das eine wesentliche Hilfe bei der Orientierung und mehr Sicherheit beim Gehen. So leistet debolon LEBEN+PFLEGEN einen wesentlichen Beitrag zur eigenen Selbstständigkeit durch mehr Bewegungsfreiheit.



„Studien zeigen, dass die Gestaltung des Wohnumfeldes das Sozialverhalten und Wohlbefinden eines Menschen maßgeblich beeinflusst. Insbesondere bei Menschen mit Demenz und Personen mit einer eingeschränkten Sehleistung müssen Aspekte eines sicherheitsumgebenden Lebensraums, gekennzeichnet durch Farbwahl und Reflexionsarmut, Berücksichtigung finden. Verstärkt wird dieser Anspruch durch die Feststellung einer eingeschränkten Wahrnehmungsfähigkeit. Neben psychologischer Farbwirkung und deren Assoziationen müssen verunsichernde Spiegeleffekte vermieden werden. So kann eine alters- und demenzgerechte Milieugestaltung als Sicherheitsfaktor dem Sturzrisiko entgegenwirken und das Bedürfnis nach Geborgenheit und Freiheit von Angst unterstützt werden.“

Dr. Marcus Waselewski, Pflegewissenschaftler



„Bei der Ausstattung von Seniorenheimen steht die Herstellung einer ruhigen Atmosphäre im Vordergrund. Diese wird erreicht, wenn neben den gestalterisch-optischen Aspekten auch der technisch-akustische Wert berücksichtigt wird. Der Bodenbelag muss außerdem besonders rutschfest, pflegeleicht und langlebig sein.“
Antti Ahola, Ahola Architekten, Braunschweig und Halle/Saale

LebensRaum.

Beläge aus der Kollektion debolon LEBEN+PFLEGEN erfüllen in jeder Hinsicht die hohen Ansprüche für mehr Lebensqualität in Pflegeheimen. Ein hoher Trittschallwert von 18 dB verleiht den Räumen eine ruhige Akustik. Die hochwertige Oberflächenvergütung debo XPM schützt den Belag dauerhaft vor Schmutz, Flecken und Chemikalien.

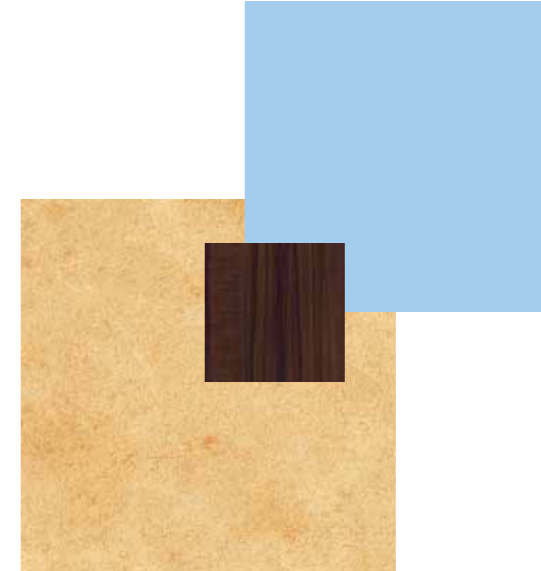
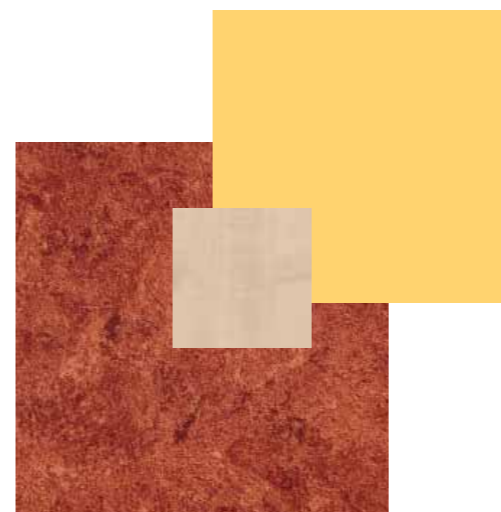
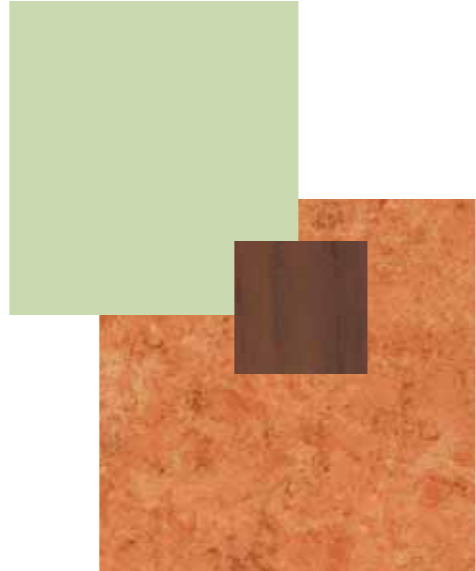




FarbenSpiel.

Durch die gezielte Auswahl an Farben und Dessins lassen sich die Böden perfekt auf das Mobiliar und die Stoffe im Raum abstimmen. Aufgrund wissenschaftlicher Erkenntnisse über die Wirkung von Farben werden überwiegend warme Gelb-, Orange- und Rottöne sowie Holzoptiken eingesetzt. Neutrale und frische Farbnuancen ergänzen die Kollektion. So lassen sich unterschiedliche Bereiche und Räume schaffen, die den Bewohnern optimale Orientierungshilfen geben.





Die Kollektion debolon LEBEN+PFLEGEN bietet höchste Variabilität zu beliebten Möbeldekoren und Wandfarben. Vielfältige Kombinationsmöglichkeiten eröffnen grenzenlose Gestaltungsideen und fördern individuelle Einrichtungskonzepte.

RaumGestaltung.

Wohldurchdachte Farbgebungen aller Gestaltungselemente sorgen für mehr Sicherheit und steigern somit die Lebensqualität. Je nach Bedarf lassen sich anregende oder beruhigende Bereiche erzeugen.

Eine Gestaltung Ton in Ton kann die Wahrnehmung erheblich beeinträchtigen. Deshalb sorgen Kontraste zwischen den Gegenständen im Raum und dem Hintergrund für mehr Sicherheit, Vertrauen und Geborgenheit.





TeamGeist.

Als mittelständisches und eigentümergeführtes Unternehmen mit einer 80-jährigen Firmengeschichte fühlen wir uns verpflichtet, Qualitätsprodukte am Standort Deutschland herzustellen. In der Bauhaus-Stadt Dessau stellt sich ein Team aus über 90 kompetenten und motivierten Mitarbeitern der hohen Verantwortung, die wir allen Kunden, unserer Umwelt und der Region gegenüber tragen. Unser Beitrag zur Nachhaltigkeit ist fest in der Firmenphilosophie verankert.

Debolon Bodenbeläge sind im In- und Ausland gefragt und werden heute in über 20 Länder von Neuseeland bis in die USA exportiert. Sämtliche Produkte werden unter strengster Einhaltung umwelt- und gesundheitsrelevanter Aspekte gefertigt. Unternehmen und Produkte sind TÜV-geprüft und garantieren eine hochwertige und nachhaltige Qualität.



Das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens ist zertifiziert nach: ISO 9001:2000



SicherSein.

Reflexionsarme Oberfläche vermeidet Spiegelungen.

Neuartig entwickeltes Farb- und Dessinkonzept.

Hohe Rutschsicherheit (R 10).

Erhöhter Gehkomfort und geringere Verletzungsgefahr bei Sturz.

Strapazierfähig und langlebig.

Fleckenunempfindliche Oberflächen.

Beständig gegen Reinigungschemikalien und Desinfektionsmittel.

Sehr guter Trittschallwert von 18 dB bei COMFORT.

Geringer Resteindruck besonders bei COMPACT.

DIE 23 DESSINS SIND IN DEN QUALITÄTEN COMPACT UND COMFORT ERHÄLTlich.

Die **Compact**-Version empfiehlt sich auf Grund ihres Aufbaus speziell für Neubauobjekte. Vor allem in Sanierungsobjekten überzeugt die **Comfort**-Variante durch ihre hohe Trittschalldämmung.

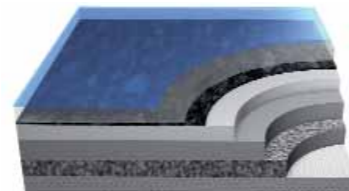
COMPACT



- 1 Oberflächenvergütung debo XPM
- 2 Transparente Nutzschicht
- 3 Dessindruck
- 4 Mittelstrich, kompakt
- 5 Grundstrich mit Glasvliesarmierung
- 6 Rückseitenstrich, kompakt

Dessin-Nr. 7. . . .

COMFORT



- 1 Oberflächenvergütung debo XPM
- 2 Transparente Nutzschicht
- 3 Dessindruck
- 4 Mittelstrich, kompakt
- 5 Grundstrich mit Glasvliesarmierung
- 6 Rückseitenschaum
- 7 Vliesback

Dessin-Nr. 6. . . .



Comfort 648 306



Comfort 668 401



Comfort 668 402



Comfort 647 304



Comfort 669 401



Comfort 648 304



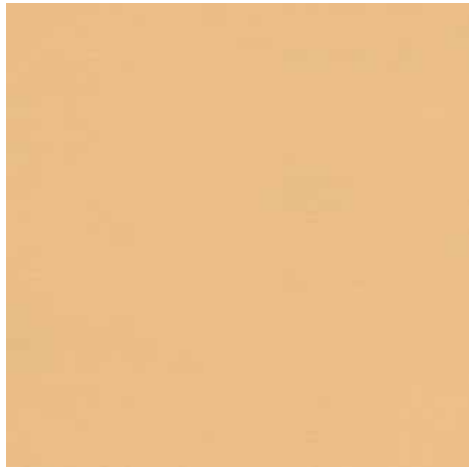
Comfort 661 303



Comfort 669 402



Comfort 661 304



Comfort 600 012



Comfort 667 304



Comfort 667 307



Comfort 667 303



Comfort 667 302



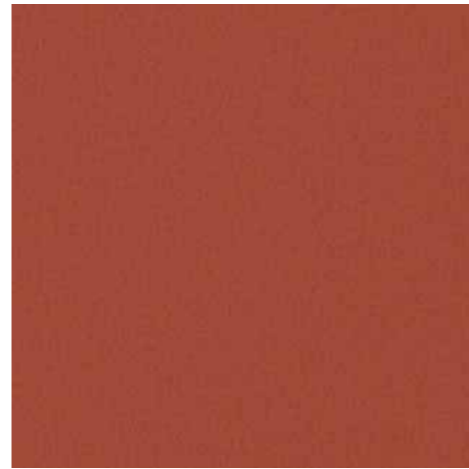
Comfort 667 305



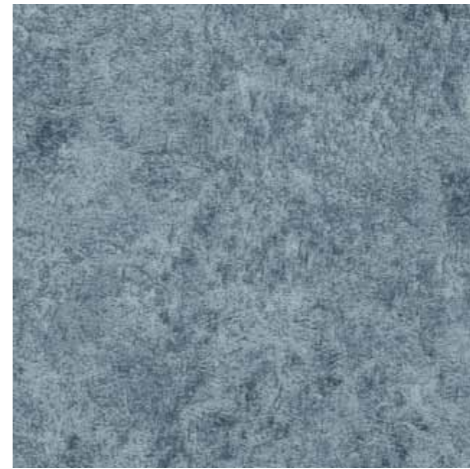
Comfort 600 011



Comfort 667 309



Comfort 600 009



Comfort 667 301



Comfort 667 306



Comfort 667 308



Comfort 600 010



Comfort 667 310

LEBEN+PFLEGEN PRODUKTE

MERKMAL	NACHWEIS	COMPACT WERT	COMFORT WERT
Produktspezifikation		DIN EN 649	DIN EN 651
Belagsart		Heterogener Bodenbelag mit Glasvliesarmierung und Oberflächenvergütung debo XPM	Heterogener Bodenbelag mit integrierter Glasvliesarmierung und Vliesback sowie Oberflächenvergütung debo XPM

SICHERHEITSANFORDERUNGEN






Brandverhalten geprüft nach	DIN EN ISO 9239-1	B _{fl} -s1	B _{fl} -s1
Rutschhemmung/Rutschsicherheit	DIN 51130	Bewertungsgruppe R10	Bewertungsgruppe R10
Gleitreibungswiderstand	EN 13893	DS: ≥ 0,30	DS: ≥ 0,30
Trittschallminderung	DIN EN ISO 140-8	4 dB	18 dB

LEISTUNGSVERHALTEN

Rollenbreite	DIN EN 426	200 cm	200 cm
Rollenlänge	DIN EN 426	20 lfm	20 lfm
Gesamtdicke	DIN EN 428	2,0 mm	3,3 mm
Nutzschichtdicke	DIN EN 429	0,7 mm	0,8 mm
Flächengewicht	DIN EN 430	2.660 g/m ²	2.850 g/m ²
Maßänderung	DIN EN 434	≤ 0,1%	≤ 0,1%
Resteindruck	DIN EN 433	≤ 0,1 mm	≤ 0,2 mm
Wärmedurchlasswiderstand	DIN EN 12667	0,0103 m ² K/W	0,0283 m ² K/W
Eignung für Fußbodenheizung		gegeben bis 27°C Oberflächentemperatur	
Beurteilung des elektrostatischen Verhaltens	DIN EN 1815	< 2 kV	< 2 kV
Glanz		extrem reflexionsarm	extrem reflexionsarm
Farbbeständigkeit/Lichtehtechtheit	DIN EN ISO 105-B02	> 6 (Blauwollskala)	> 6 (Blauwollskala)
Chemikalienbeständigkeit/ Fleckenbeständigkeit	DIN EN 423	hoch *	hoch *
Stuhlrolleneignung	DIN EN 425	ja, Typ W	ja, Typ W
Verschleißgruppe	DIN EN 660-2	T	T
Recycelfähig		ja	ja
REACH	in Übereinstimmung mit den aktuell gültigen Anforderungen der REACH-Verordnung		
Klassifizierung		   	   

Debolon GmbH & Co. KG 09
0767-BPR-093003
DIN EN 14041:2004 DIN EN 649

Debolon GmbH & Co. KG 09
0767-BPR-093242
DIN EN 14041:2004 DIN EN 651

Nutzungsklasse	DIN EN 685	23, 34, 43	23, 34, 42
		  	  

Zusatzeignung



* Beständig in Abhängigkeit von Konzentration und Einwirkzeit; siehe aktuelle Übersicht der geprüften Chemikalien/Substanzen unter: www.debolon.de
Änderungen, die der Qualitätsverbesserung dienen oder durch rechtliche Rahmenbedingungen erforderlich werden, bleiben vorbehalten.

Für die angenehme Zusammenarbeit bedanken wir uns besonders bei den Firmen VOGELSÄNGER PHOTO, JAB ANSTOETZ und STIEGELMEYER.

Impressum: Herausgeber: debolon, Design: Bärbel Beran, amadeus Werbeagentur, Sonneberg, Fotos: Vogelsänger Photo, Sebastian Kaps, Peter Kühn, Wolfgang Große, Bernd Helbig





debolon dessauer bodenbeläge GmbH & Co.KG

Ebertallee 209, 06846 Dessau-Roßlau

Fax +49 (0) 340 65 00 - 202, debolon@debolon.de

Service Rufnummer: +49 (0) 340 65 00 - 400

www.debolon.de





SicherGehen.

LEBEN+PFLEGEN Der Bodenbelag für den Pflegebereich